

廣 東 麵 店
NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. MU1-9856

粗 · 細 · 炸 · 麵 · 館
 全 · 蛋 · 干 · 麵 · 中
 淨 · 干 · 麵 · 西
 零沽發行 歡迎索辦 館合用裝

第以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。橫濱船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

振那露麵包公司商標





或 

均是好麵包之符號
日日新鮮送到汝舖頭

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
117 WING LOP STREET, HONG KONG

本行專辦
外洋各埠土產人參
野山粉參 桂樹參
鹿高麗參 石柱參
吉林參 環參元昆
黃山參 各等海參
陳年鹿茸 燕窩等件

著名
春三鞭大補酒
滋補藥酒 上庄藥
虎骨木瓜酒 虎骨
虎骨酒 虎骨酒

香港東街一百一十二號

電話 MU+9657 夜 MU+72

醫師 惠謙氏

上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生

寓萬亞力山大街四一號

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
MU 1-3847 舖材藥敦倫
宜相錢價 街寅天夾街橋

爽利 每盒百粒

睡及防傷寒令汝
此藥丸能補益精
Bass Vitamin
是汝所應

精神及魄

大拿加 廣濟堂中西藥行 雲高單
 KWONG CHAI TUNG CO.
 122 PENDER ST. EAST MU. 1-8615
 VANCOUVER 4 B.C.
 專製 快過 尤為 擦水 元擦 擦水

KUO KONG SIK
ZHONG SHI 國 公 司 光 絲 髮
電話 MU3-4929

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
135 E. Hastings St. HA. 6940

林仕宜
專醫
跌打外科
(發明神效)
止癰水，每罇一
此水善能治一切
，癰，癰，鹹粒
濕，腳趾腫爛
特效一經施用，
打針也，照常
造丸散，快捷安
蒙光顧特別歡迎
廣利棧主理

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝點綴及水陸各
處富商傢具蘇杭
雜貨店有證有目
錄印便閱索即奉
精造
各款小衫褲仔番
褲發館用衣襖仔
衫布衣夾褲襖圍
身衫布茶巾旅店
床布枕套毛巾襪
為大賈貢獻

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人
佐麥吾謹
治啓

VANCOUVER, B. C.
 新世界旅館
 司理 盧福勝
 黃國連

Lux Theatre
 斯戲院
 著名鉅幕
 電影好戲
 兼映談諧時事靈片

◎重新廣告
 旅館新人接手營業大加改良煥然
 新屋舍通爽汽暖環境優美齊新買置
 抽水馬桶招待妥當來往便捷貨物
 元願特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
 35 Pender St. E. Tel. MU 1-2035

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-50 3

本館設在華埠
位居適中
床褥潔淨
時常充足
往來住宿
飛往 船
服務代辦
竭誠歡迎

燒開空氣
暖氣熱水
各界鑒臨
長住客房
上落週分
知貴垂委

司理 關邦健謹啟

伯鰲影相館
 Yorkman Studio
 617 Main St. MU 1-4578
 Vancouver, B. C.

本館影家庭相
 結婚相護照相
 與契據文件等
 常備新娘伴娘
 禮服

HOTEL SUN AH
 160 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 電話 MU 5-9064

新亞旅社
 華區道中
 出入利便
 房舍通爽
 沐浴清潔
 樓氣熱水
 日夜供應
 招呼週到
 價格光顧
 格外歡迎

司理 羅法明 啓
 朱莊

葉求錦	Dr. K. K. Yip 536 Main St.	Phone: Off. MU. 1-1710 " Res. HE. 3-3103
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. MU. 1-8510 " Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MU. 3-2053 " Res. WA. 2-8211
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. MU. 4-2824 " Res. DI. 6846
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. MU. 4-4934 " Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. MU. 1-4709 " Res. CE. 8338
陳 因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 5-7516 " Res. KE. 7784-L
周亮英	Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway	Phone: Off. CE. 0911 " Res. CH. 8626
黃文雄	Dr. Jack Wong 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 3-5230 " HE. 4-7741
徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby	4695 Kngsway Phone: Off. HE. 3-0545 " Res. HE. 3-6783
蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Phone: Off. EM. 2618	Suite 2, 224 E. Broadway " Res. KE. 9776
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 1-7059 " Suite 101
吳順才	Dr. Chiye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302	501 Main St. " Suite 5

專售及修理各種家庭電具各國名

★香港幸運唱片公司出品粵語唱片

電影名劇 李少芸編撰 舞台名劇 梁山伯與祝英台 電影名劇 潘一帆編撰	鴛鴦淚 張三 崔天涯 何文煥 張醒非 合唱	苦鳳鶯憐 張三 林家聲 余蕙芬 新梁麗波 合唱	洗劍麗 何燕燕 李紅 梅欣 新說少鳳 合唱
---	--------------------------------------	--	--------------------------------------

★三十三轉音樂唱片

漢宮秋月 孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鸝	落葉風聲 凱旋 狂歡 醉月 柳底鶯 出谷黃鸝	連環扣 柳折金 騰達飛歌 到春雷 五雲 月影寒梅	本行近由香港辦到大幫電聲錄音帶。此等為麗的呼聲錄自舞台劇，播音劇，電影，名家歌唱，話劇，時代曲等。由各名伶名星何非凡，新馬仔，芳艷芬，任劍輝，白雲仙等主唱。式式俱備。錄音清晰。取材新穎。保證貴客滿意。每卷七元半。每卷九元半者則附歌詞。
--	---------------------------------------	---	---

玉女凡心 傅潘安 大鬧鳳凰樓 黃飛虎反五霸 鳳閣燈前碎玉簫 凡夫碧侶兩情深 洛神	上下卷 上下卷 上下卷 上下卷 上下卷 上下卷	鐘仔夜祭蚩美人 四喜臨門 重見月團圓 醋娘傳	上下卷 上下卷 上下卷 上下卷
--	--	---------------------------------	--------------------------

★時代曲

萬惡淫為首 風華誤 一代名花花花淚 新梨花帶雨 昭君出塞 三年一哭二郎橋 海角孤臣血浪花 程大嫂	上下卷 上下卷 上下卷 上下卷 上下卷 上下卷 上下卷	唐伯虎点秋香 富貴牡丹花 錯把銀鈔照玉郎 月宮尋寶盒 琵琶記 西廂記 荆刺刺秦皇 仙女牧羊	上下卷 上下卷 上下卷 上下卷 上下卷 上下卷 上下卷
---	---	--	---

▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▲

馬開錫電器行

Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MUI-1813